

**ДОГОВОР**  
**о сотрудничестве между городами Симферополь и Керчь Автономной**  
**Республики Крым в торгово-экономической, научно-технической и**  
**гуманитарно-культурной сферах**

г. Керчь

« 16 » 09 2016 г.

Город Симферополь в лице городского головы Агеева Виктора Николаевича, и город Керчь, в лице городского головы Осадчего Олега Владимировича (далее – Стороны), действующих на основании Закона Украины «О местном самоуправлении в Украине», заключили настоящий Договор о сотрудничестве между городами Симферополь и Керчь Автономной Республики Крым в торгово-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной сферах (далее – Договор) о нижеследующем:

**1. Предмет Договора**

1.1. Предметом настоящего Договора является сотрудничество между Сторонами с целью устойчивого развития регионов, максимально эффективного использования экономического, научного, трудового потенциала, природных и других ресурсов, а также особенностей регионов для достижения на этой основе повышения уровня жизни людей, оптимальной специализации регионов в производстве товаров и услуг, по реализации Стратегии экономического и социального развития Автономной Республики Крым на 2011-2020 годы, а также в рамках Закона Украины «О стимулировании развития регионов».

1.2. Приоритетными направлениями сотрудничества Сторон являются:

- обмен опытом работы по совершенствованию структуры и полномочий органов местного самоуправления на уровне городов;
- содействие развитию экономики, управления, транспорта, коммуникаций, науки, техники, охраны здоровья, образования, культуры, созданию рабочих мест;
- создание условий для повышения социальной защищенности населения;
- подготовка и реализация мероприятий по повышению эффективности муниципальных городских финансовых систем;
- развитие туризма и спорта;
- развитие городов, местного планирования и охраны окружающей среды;
- торговля, предпринимательство;
- взаимодействие с общественными, молодежными, благотворительными и иными неприбыльными организациями;

- обмен информацией, опытом работы специалистов различных сфер деятельности.

1.3. Стороны строят свои отношения на принципах конструктивного сотрудничества, взаимного уважения прав и интересов.

## **2. Взаимные договоренности Сторон**

Для объединения совместных усилий Стороны договорились:

2.1. Осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Украины и положениями настоящего Договора.

2.2. Разрабатывать и осуществлять партнерские проекты, направленные на решение социально-экономических проблем региона, способствовать созданию положительного имиджа.

2.3. Обмениваться информацией путем проведения не реже 1 раза в квартал совместных семинаров, симпозиумов, конференций, организации ярмарок и выставок предприятий, организаций всех форм собственности.

2.4. Содействовать внедрению в жилищно-коммунальное хозяйство новых тепло-, энергосберегающих технологий, в том числе нетрадиционной энергетики, инновационных технологий.

2.5. Содействовать созданию совместных предприятий, и других совместных структур.

2.6. Поддерживать развитие туризма, спорта, науки и образования, культуры.

2.7. Оказывать необходимое содействие в пределах своих полномочий по заключению и реализации прямых договоров между предприятиями и организациями всех форм собственности, расположенными на их территории по поставке сырья, продовольствия, продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления и предоставления услуг.

2.8. Осуществлять на основе отдельных договоренностей обмен специалистами различных отраслей народного хозяйства и организовывать их стажировку с целью изучения опыта.

2.9. Налаживать связи с третьими лицами и информировать друг друга о результатах таких контактов, оказывать взаимные консультации по различным вопросам.

2.10. Обеспечивать сохранение многообразия культур, сложившихся исторически, создавать условия для их равноправного развития, взаимообогащения и межнационального согласия.

2.11. Создавать комфортные условия для пребывания гостей региона - потребителей рекреационных услуг.

2.12. Проводить анализ выполнения Договора и ежеквартально в срок не позднее 5 числа месяца, следующего за отчетным, представлять информацию по выполнению настоящего Договора Министерству регионального развития и жилищно-коммунального хозяйства Автономной Республики Крым.

### **3. Права и обязанности Сторон**

3.1. Каждая Сторона имеет право:

- вносить предложения другой Стороне относительно решения вопросов, которые возникают в процессе выполнения Договора;
- запрашивать и получать в установленном порядке от другой Стороны информацию, необходимую для выполнения Договора.

3.2. Стороны обязуются:

3.2.1. Осуществлять взаимовыгодное сотрудничество в торгово-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной сферах.

3.2.2. Ежегодно утверждать План мероприятий по осуществлению взаимовыгодного сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной сферах.

3.3.3. Обмениваться информацией по вопросам, способствующим развитию и углублению сотрудничества (по запросам) и не использовать в отношениях с третьими лицами полученную в ходе выполнения Договора информацию без согласования с другой Стороной.

### **4. Ответственность Сторон**

4.1. Стороны несут ответственность за невыполнение или ненадлежащее выполнение своих обязательств по Договору согласно законодательству.

4.2. Спорные вопросы, которые возникают в ходе выполнения Договора, решаются сторонами путем проведения переговоров.

4.3. Стороны обязуются использовать все возможности для решения споров.

### **5. Срок действия Договора**

5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами.

5.2. Договор заключен на 4 года.

5.3. Изменения и дополнения к настоящему Договору вносятся по взаимному письменному согласию Сторон путем заключения дополнительных соглашений.

5.4. Настоящий Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке и прекращает свое действие по истечении двух месяцев со дня направления другой Стороне письменного уведомления о прекращении действия Договора.

5.5 В случае, если ни одна из Сторон за 30 дней до истечения срока действия Договора не заявила о его расторжении, Договор считается продленным на тот же срок и на тех же условиях.

## 6. Прочие условия

6.1. Настоящий Договор является предпосылкой для заключения, в случае, если Стороны сочтут это необходимым, конкретных договоров (на поставки, о совместной деятельности и т.п.).

6.2. Договор составлен в четырех экземплярах на русском и украинском языках, по одному экземпляру на русском и украинском языках для каждой из Сторон, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

### Наименование и юридический адрес Сторон

Симферопольский городской совет


город Симферополь  
ул. Толстого, 15

Керченский городской совет

город Керчь  
ул. Кирова, 17

### Договор подписали:

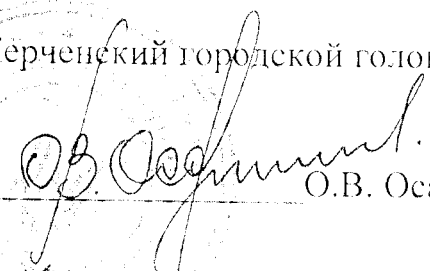
Симферопольский городской голова



В.Н. Агеев

«16» сентября 2011 г.

Керченский городской голова



О.В. Осадчий

«16» сентября 2011 г.